

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SULZER**

**Luftkonditionierungs-Anlagen**

*Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft  
Abt. Heizung und Lüftung, Winterthur*

62893

**STEINER**

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

**STEINER**

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

**STEINER**

Zürich 50  
Hagenholzstrasse 60

**STEINER**

Telefon  
46 43 44

**STEINER**

Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

**STEINER**

Beste Referenzen  
stehen Ihnen zur Verfügung

**STEINER**

**ARBEZOL-WINKE**

12

### «Ich hatte keine Ahnung

von der Gefährlichkeit des HAUSBOCKES», klagt uns ein Hausbesitzer. «Vor sechs Jahren konstatierte ich an einigen Dachsparren HAUSBOCK-Befall. Auf den Rat eines Zimmermeisters liess ich diese auswechseln. Damals wurde mir von einer Konservierung abgeraten. Heute sind nicht nur die alten, sondern auch ein Teil der neuen Sparren vom HAUSBOCK zerstört.»

*Durch das Ersetzen der befallenen Holzteile wird der HAUSBOCK nicht ausgerottet! Im Gegenteil, er findet neue Nahrung und verbreitet sich immer mehr. Die ARBEZOL-KONSERVIERUNG ist das sicherste und durchgreifendste Gegenmittel. ARBEZOL vertilgt Käfer und Larven und schützt das Holz vor Neubefall.*

— ARBEZOL-PRODUKTE enthalten DDT —

**GUTSCHEIN** für Gratis-Dachstuhl-Kontrollen.

Name: ..... B 12

Adresse: .....



**A. BENZ + CIE. ZÜRICH 38**  
*Holz konservierung*  
Albisstr. 28 Tel. (051) 45 17 72

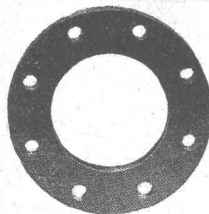
# Neuere Sonderdrucke der Schweiz. Bauzeitung

Das vollständige Verzeichnis ist kostenlos erhältlich beim Verlag der SBZ, Postfach Zürich 39, Tel. 23 45 07

Nr.	Preis	Nr.	Preis
<b>1951</b>			
69. Jg. Das Speicherkraftwerk Salanfe-Miéville. Nr. 52 (32 Abb.)	1.65	1521 Thurgauisches Kantonsspital Münsterlingen. Von Arch. A. Müggler. (32 Abb. und 11 Tafeln)	4.50
1611 Bau und Betrieb des Eckrohrkessels. Von H. Vor- kauf. (15 Abb.)	—85	1520 Das Lochkarten-Verfahren. Von M. F. Girtanner. (17 Abb.)	4.50
1608 Das städtische Stadion in Rio de Janeiro. Von J. A. Frank. (8 Abb.)	1.50	1517 Das Kraftwerkprojekt Birsfelden. Vom Ing.-Büro A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt. (18 Abb.)	1.20
1603 Brücken-Reparaturen auf der Strecke Chur-Arosa der Rhätischen Bahn. Von C. Mohr. (18 Abb.)	1.20	1516 Der Vierschraubenschlepper «Unterwalden» der Schweiz. Reederei AG. Basel. Von A. Ryniker und E. Fischer.	1.—
1602 Leichtmetall-Konstruktionen. Von W. Stadelmann. (35 Abb.)	2.70	1515 Die Elastizitätstheorie der parallelogramm- förmigen Scheibe. Von P. Lardy. (12 Abb.)	1.—
1601 Erfahrungen und Messungen an den Tragseilen der Kabelkrane und Betonierbühnen beim Bau der Staumauer Räterichsboden. Von Th. Wyss und H. Bosshardt. (17 Abb.)	1.20	1514 Leichtmetall-Stauchapparate für alumino- thermische Schienenschweissung. Von R. Frey.	—80
1598 Eine vorgespannte Deckenkonstruktion. Von A. Weder. (6 Abb.)	—80	1512 Theoretische Grundlagen des Lawinenverbaues. Von W. Schaad. (1 Abb.)	—80
1595 Betrachtungen über den Ausfluss beim Bruch von Stauwänden. Von Jos. Frank. (11 Abb.)	1.05	1511 Das Kraftwerk Plons-Mels. Von A. Ostertag. (19 Abb.) *	1.20
1592 Das Projekt des Kraftwerkes Rheinau. (20 Abb.)	2.20	1510 Anstrengung und Bruchgefahr fester Körper. Von M. Ros und A. Eichinger.	2.50
1589 Das Fätschbachwerk der Nordostschweiz. Kraft- werke AG. Von A. Sonderegger und E. Elmiger. (23 Abb.)	2.50	1504 Renovation des Fraumünsterturmes in Zürich. Von Rob. Fässler. (16 Abb.)	1.20
1584 Maschinen für die Zement-Industrie. Von Emil Walder. (13 Abb.)	1.—	1498 Stationäre Dampfkessel- und Dampfmaschinen- Anlagen. Von H. Nyffenegger. (16 Abb.)	1.—
1581 Wärmewirtschaftliche Probleme der Textilindu- strie. Von W. Sennhauser. (7 Abb.)	—80	1497 Einfluss der sekundären Biegung und der inneren Pressungen auf die Lebensdauer von Stahldraht- Litzenseilen mit Hanfseele. Von Th. Wyss. (16 Abb.)	3.—
1575 Eidgenössisches Getreidemagazin und Siloanlage «D» in Brig. (37 Abb.)	1.50	1496 Die neuen Leichtmotorwagen der Strassenbahn- Gesellschaft Neuenburg. (6 Abb.)	1.—
1574 Betriebserfahrungen mit B <sub>0</sub> -B <sub>0</sub> -Lokomotiven. Von F. Gerber. (3 Abb.)	—80	1486 Etude de l'influence du poids propre sur la stabilité d'une plaque rectangulaire. Par H. Favre. (4 fig.)	1.—
<b>1950</b>		1482 Ueber die Strömung von Gasen durch ungestaf- felte Profilgitter. Von J. Ackeret u. N. Rott. (8 Abb.)	1.—
1571 Toranlagen der Hallenbauten des Flughafens Zürich-Kloten. Von E. Geilinger. (21 Abb.)	1.—	1478 Freikolben-Generatoren. Von Gustav Eichelberg. (37 Abb.)	2.—
1570 Die Schweizerischen Bundesbahnen und die Schiffbarmachung des Rheins zwischen Basel und Bodensee. Von H. Blattner. (4 Abb.)	1.—	1477 Entwicklung der technischen Schulbildung und Bedürfnisse der Industrie. Von E. Lavater. (1 Abb.)	1.50
1567 Schiefe Strassenunterführung bei Koblenz. Von P. Soutter. (22 Abb.)	1.—	— Die reformierte Heimstätte «Bolder» ob Männe- dorf. Arch. R. Steiger und B. Giacometti. (31 Abb.)	1.50
1565 Die Wasseraufbereitungsanlage der Aktiengesell- schaft A. & R. Moos, Weisslingen. Von H. Roshard. (11 Abb.)	1.—	<b>1948</b>	
1562 La déformation des fossiles. Par F. Stüssi. (14 fig.)	1.—	1467 Die Windkanalanlage der Kriegstechnischen Ab- teilung in Emmen (Luzern). Von W. Hausammann, W. Gähler, G. Kogen, J. Vetterli, R. Diem und B. Graemiger. (58 Abb.)	4.50
1560 Die wissenschaftlichen, technischen und wasser- wirtschaftlichen Grundlagen für den Bau von Horizontalbrunnen. Von Carl Abwieser. (3 Abb.)	1.20	1456 Neubauten der AG. Adolph Saurer, Arbon. Von G. P. Dubois & J. Eschenmoser (19 Abb.)	3.—
1556 Die Gestaltung der Schienenfahrbahn. Von G. und H. Peter. (1 Abb. und Absteckungstabelle)	1.—	1453 Zur Entwicklung des Elektrostahlofens in der Schweiz. Von Alfred Oehler. (11 Abb.)	1.—
1555 Coup d'œil sur l'histoire géologique de la terre luxembourgeoise. Par Michel Lucius. (1 fig.)	1.20	1451 Die Entwicklung der elektrischen Aufzüge in den letzten Jahren. Von Otto Blaser. (19 Abb.)	2.—
1554 Stabilité de marche des générateurs de gaz à pistons libres. Par R. Huber. (12 fig.)	1.50	1439 Nezeitliche optische Steuerungen. Von J. A. Stie- ger (18 Abb.)	1.—
1553 Streifzug durch die technischen Probleme bei der Förderung der Ruhrkohle. Von W. Hartmann. (47 Abb.)	3.—	1438 Theoretische Beuluntersuchungen der T.K.V.S.B. im Jahre 1947. Von C. F. Kollbrunner. (2 Abb.)	1.20
1548 Das Aletschwerk. (9 Abb.)	1.—	1436 Die Beziehungen der statischen und dynamischen Festigkeitswerte. Von H. Brandenberger (6 Abb.)	1.—
1547 Wasserdichte Druckstollen und Druckschächte mit Kernring-Auskleidung. Von Alois Kieser.	2.—	1434 Die Knickung des schief gelagerten Stabes. Von Hs. Ziegler (2 Abb.)	—80
1545 Ein Heizkostenverteiler auf neuer Grundlage. Von R. Rüegg. (8 Abb.)	—80	1432 Entwicklungstendenzen im Stahlbrückenbau. Von F. Stüssi (37 Abb.)	2.—
1541 Die Rangier-Funkanlage im Bahnhof Luzern. (8 Abb.)	1.50	<b>Frühere Jahre</b>	
1540 Das Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein. (26 Abb.)	4.50	1324 Das Projekt 1943/44 der Urseren-Kraftwerke. Von E. Meyer-Peter und Th. Frey. (17 Abb.)	3.—
1535 Vorgespannte Ziegelkonstruktionen. Von Max Bir- kenmaier. (20 Abb.)	1.—	1086 Zum Vollausbau des Lungernsee-Kraftwerkes. (20 Abb.)	2.—
1531 Die Rolle der Werkstattpraxis in der Ausbildung zum Ingenieurberuf. Von M. Schultze.	1.—	951 Die Kraftwerke Sernf-Niederenbach. (62 Abb.)	3.—
1529a Die protestantische Markus-Kirche in Zürich- Seebach. Von Arch. A. H. Steiner. (28 Abb.)	1.50	800 Das Rheinkraftwerk Ryburg-Schwörstadt. (68 Abb.)	3.50
<b>1949</b>		794 Graphische Analysis vermittelt des Linienbildes einer Funktion. Von E. Meissner. (46 Abb.)	3.—
1527 Traffic Engineering. Von Max Troesch. (6 Abb.)	1.—	792 Das Kraftwerk Wägital. (80 Abb.)	3.50
1522 Das Kinderdorf Pestalozzi in Trogen. Von Arch. H. Fischli. (70 Abb.)	3.—	738 Die kombinierten Kraftwerke Küblis, Klosters und Schlappin. (103 Abb.)	3.—
		685 Das Kraftwerk Eglisau. (94 Abb.)	3.—



# FLANSCHEN SCHMIEDESTÜCKE TANKS



## STEINEMANN FLAWIL

Hammerwerke

Tel. (071) 8 38 12/13



# Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



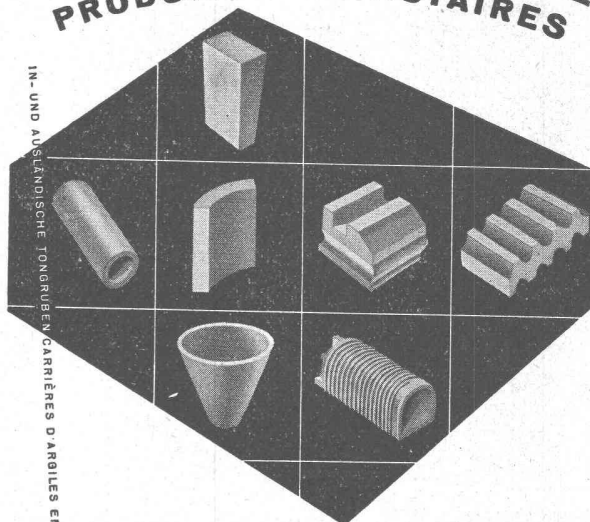
**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**



In der ganzen Schweiz werden ZENT-Fabrikate montiert. ZENT baut in bewährter Qualität auch Boiler, Tanks und elektrothermische Apparate.

**ZENT AG BERN**

## FEUERFESTE ERZEUGNISSE PRODUITS RÉFRACTAIRES



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONGRUBEN, CARRIÈRES D'ARGILES EN SUISSE ET A L'ÉTRANGER



Steinzeugbodenplatten  
Schamotte  
Korund  
Korborundum  
Säurefeste Steine  
Isoliersteine

**TONWERK LAUSEN AG**

LAUSEN BLD.

K. Jördt

MD

**Metall Fenster**

**GAUGER**

Gauger & Co. A.G. Zürich

SEIT 1875

PUMPENBAU

**Zentrifugalpumpen**  
für Flüssigkeitsförderung  
aller Art

Hochdruck  
Mitteldruck  
Niederdruck

**HÄNY & CIE. PUMPENFABRIK  
MEILEN**

1911 92 75 55

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr  
 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Aus-  
 kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur  
 gegenüber Eingeschriebenen.

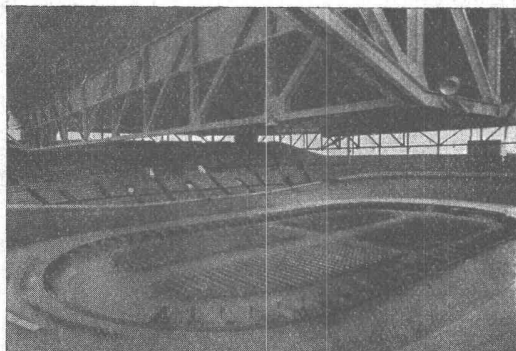
**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 77 Elektrotechniker, Hochfrequenz, für Verkauf und Service. Bal-  
digst. Zürich.
- 109 Maschinentechniker. Baldigst. Kt. Bern.
- 111 Techniker-Konstrukteure, für Maschinenpark. Mittelschweiz.
- 115 Maschinentechniker. Baldigst. Zürich.
- 117 Dipl. Elektro-, evtl. Maschineningenieur, evtl. Physiker, für Of-  
fertwesen, Kundenberatung und Verkauf, Deutsch, Französisch.  
Westschweiz.
- 119 Ingénieur ou technicien en chauffages centraux et ventilations,  
pour bureau technique et chantiers. 25 à 30 ans. Le plus rapide-  
ment possible. Suisse romand.
- 121 Kalkulator, für alle mit der Aufgabe zusammenhängenden Arbei-  
ten. Mittelschweiz.
- 123 Maschinentechniker, als Betriebsassistent. Ostschweiz.
- 125 Laborant, mit Fähigkeitsausweis sowie chemisch-analytischer  
Praxis. Baldigst. Kt. Bern.

127 Maschinentechniker, für allgem. Maschinenbau und Betriebsein-  
richtungen. Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 250 Hochbautechniker oder Bauführer. Baldigst. Zentralschweiz.
- 256 Bautechniker-Bauführer, für Büro u. Bauplatz. Baldigst. Zürich.
- 258 Tiefbautechniker. Baldigst. Ostschweiz. Offerten auf Formularen  
der STS, bis Ende März 1952.
- 260 Dipl. Bauingenieur, für Berechnungen und Konstruktionen im  
Eisenbetonbau, Französisch. Westschweiz.
- 262 Hochbautechniker, für Büro. Frühjahr 52. Kt. St. Gallen.
- 264 Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne, örtl. Bauleitung.  
Baldigst. Nähe Zürich.
- 266 Tiefbautechniker-Bauführer, für örtl. Bauleitung. Ostschweiz.
- 270 Ingénieur diplômé des constructions civiles. Bruxelles.
- 1082 Dipl. Bauingenieur, in Materialprüfstelle in einer Niederdruck-  
Wasserkraftanlage; ferner Tiefbautechniker, als örtl. Bauleiter.  
Nordwestschweiz.
- 1146 Tiefbautechniker, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Wallis.
- 1226 Tiefbautechniker, für Projekt- und Ausführungspläne. Rasch-  
möglichst. Zürich.
- 1406 Hochbautechniker, für Büro. Aargau.
- 1510 Tiefbautechniker, für Projekt und Ausführung, örtl. Bauleitung.  
Baldigst. Berner Oberland.
- 1554 Hochbautechniker, für Architekturbüro. 30—40 Jahre. Zürich.
- 1566 Hochbautechniker, f. Werk- u. Detailpläne. Baldigst. Nähe Zürich.



Hallenstadion Zürich-Oerlikon Karl Egender, Arch. BSA, Zürich

**BERNHARD HITZ + USTER**

Fugenlose SPRAY «LIMPET» ASBEST-  
 Feuerschutzbeläge  
 Kondensations-Verhütungsbeläge  
 Akustik- und Schallschluckbeläge

SPRAY «LIMPET» ASBEST - Feuerschutzummantelung  
 der Eisentragkonstruktionen des Hallenstadions — 1860 m<sup>2</sup> — direkt  
 und fugenlos auf die fertig montierten Konstruktionen aufgespritzt.

**AUSTRALIEN Stadtrat von Brisbane****Offerte für Wasserversorgungsleitung**

Es wird in Submission ausgeschrieben:

Vertrag Nr. W 6/1952, einschliesslich Anfertigung und Lieferung  
 der Röhren sowie Bau der Wasserleitung in der Stadt Bris-  
 bane (Queensland), Australien. Dieses Werk umfasst ca. 79 km  
 Leitungen, mit Durchmessern von 152 cm bis 53 cm, aus Stahl  
 oder, nach Wahl, aus vorfabrizierten Betonröhren.

Interessenten sind gebeten, Ihre Offerte auf Basis der Geste-  
 hungspreise plus festes Honorar oder auf Wunsch auch auf  
 anderer Basis aufzustellen.

Die erforderlichen Unterlagen, umfassend Lastenheft, Pläne,  
 detaillierte allgemeine Vertrags- und Submissionsbedingungen  
 sowie allgemeine Auskünfte über die örtlichen Verhältnisse,  
 Löhne usw., sind, à £ 4/— pro Satz bei den Generalagenten  
 für Queensland, 409—410, Strand, London (England), erhältlich.  
 Die Submissionsangebote, mit dem Vermerk «Contract  
 Nr. W 6/1952 — Distribution Main Project», werden bis Freitag,  
 den 30. Mai 1952, mittags, vom «Town Clerk, Town Hall, Bris-  
 bane, Australia», angenommen und sofort anschliessend im  
 Rathaus unter Zulassung des Publikums geöffnet.

J. C. Slaughter, Town Clerk (Stadtsekretär).

**Stellenausschreibung**

Beim Bebauungs- und Quartierplanbureau der  
 Stadt Zürich ist die Stelle eines

**Architekten II. evtl. I. Klasse**

wieder zu besetzen. Jüngere, gut ausgebildete Be-  
 werber (Diplom ETH oder gleichwertiges Zeug-  
 nis), die sich über erfolgreiche praktische Tätig-  
 keit ausweisen können und für Planungsfragen  
 Interesse haben, werden bevorzugt. Erforderlich  
 ist auch Gewandtheit in schriftlichen Arbeiten.

Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 10 956.— bis  
 Fr. 14 352.—, beziehungsweise Fr. 11 760.— bis  
 Fr. 15 744.—, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüg-  
 lich allfällige Kinderzulagen; Pensionsversicherung.  
 Der Gewählte hat in der Stadt Zürich Wohnsitz  
 zu nehmen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über  
 Studiengang und Praxis, sowie mit Zeugnisab-  
 schriften, Leumundszeugnis und Photo sind bis  
 15. März 1952 an den Vorstand des Bauamtes I,  
 Postfach Zürich 23, einzureichen.

Der Vorstand des Bauamtes I.



Wir suchen für unsere Abteilung Stahlwasserbau einen

## Dipl. Bau-Ingenieur

mit einigen Jahren Praxis, franz. Sprachkenntnisse erwünscht. Interessante und vielseitige Beschäftigung. Pensionsberechtigte Stellung. Wohnung kann auf Wunsch beschafft werden. Evtl. bietet sich Statiker Gelegenheit, sich in dieses interessante Spezialgebiet einzuarbeiten.

Offerten unter Chiffre ZM 4705 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Architekturbureau (Ostschweiz) tüchtigen, selbständigen

## Hochbautechniker

für Projekt, Ausführungspläne und Bauführung.

## Hochbauzeichner

für Werkpläne.

Interessante Bauaufgaben, angenehme Arbeitsbedingungen.

Handgeschriebene Offerten mit Bildungsgang, Eintrittsmöglichkeit, erbeten unter Chiffre H 61115 G an Publicitas, St. Gallen.

Gut fundiertes grösseres luzernisches Bauunternehmen sucht

## Bauingenieur, evtl. Tiefbautechniker

für die Leitung einer Grossbaustelle (K.-W.-Bau) sowie die selbständige Führung des neu gegründeten Filialgeschäftes im Kt. Wallis.

**Erfordernisse:** Grosse Bauplatzerfahrung, insbesondere auch im Stollenbau, guter Organisator, kalkulationssicher; energischer und initiativer Unternehmertyp, vertraut mit den Prinzipien kaufmännischer Geschäftsführung.

Nur bestqualifizierte Bewerber mit einwandfreiem Charakter belieben ihre detaillierte Offerte mit kurz gefasstem Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen und Eintrittstermin einzureichen unter Chiffre F 32295 Lz an Publicitas, Luzern. Absolute Diskretion wird zugesichert.

Gesucht

## Techniker, Bauleiter

für den Bau eines großen Objektes in Locarno. **Verlangt:** langjährige Praxis auf Baustelle, Referenzen, Lebenslauf. Eintritt sofort. — Dauer ca. ein Jahr mit Möglichkeit auf Dauerstelle. — Sich wenden an: Paolo Mariotta, Arch. Dipl. BSA, S. I. A., Locarno.

Bedeutende schweizerische Tiefbauunternehmung sucht für Arbeiten in der Schweiz und im Ausland

## BAUINGENIEUR

mit Baustellenpraxis und gründlichen Kenntnissen der englischen Sprache. Handschriftliche Offerten mit Curriculum vitae, Zeugnisausschnitten und Referenzen unter Chiffre ZJ 4673 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft von grösserem Architekturbüro auf dem Platze Zürich gut ausgewiesener

## BAUTECHNIKER

zur selbständigen Bearbeitung von Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen für grössere Bauaufgaben.

Geboten wird interessante, vielseitige und selbständige Tätigkeit. Bei Eignung daselbst techn. Bürochef mit sehr guter Bezahlung.

Offerten mit Photo, Zeugnisausschnitten, Lebenslauf, Inhaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten unter Chiffre ZD 4753 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht von Firma in St. Gallen

## Bautechniker-Bauführer

für Industriebauten. Nur allerbeste Kraft. Absolut selbständig. Für Werkpläne, Bauführung, Ausmass und Abrechnung. Bei Konvenienz Dauerstellung. Salär Fr. 10 000.— bis Fr. 24 000.—. Offerten unter Chiffre H 60921 G an Publicitas, St. Gallen.

Hochbauzeichner mit zwei Jahren Praxis, in ungekündigter Stellung, sucht per 1. Mai oder später Stelle als

## Zeichner, Bauführer oder Hilfsbauführer

Offerten unter Chiffre ZG 4736 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Chemins de fer fédéraux suisses Place au concours

Place vacante:

## Jeune ingénieur

à la Division des Travaux du 1er arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

**Conditions d'admission:** Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur-civil.

**Délai d'inscription:** 12 mars 1952. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du 1er arrondissement des C. F. F., à Lausanne.

**Entrée en fonctions:** le plus tôt possible.

Bekannte deutsche chemische Fabrik sucht zum Vertrieb ihrer erstklassigen

## Holzschutzmittel

## VERTRETER

für die Schweiz, der regelmäßig Baubehörden, Baufirmen und Architekten besucht und eingeführt ist. Bewerbungen mit üblichen Unterlagen erbeten unter NL 40181 an Annoncen-Exp. Carl Gabler, Königshof, Nürnberg (Deutschland).

Gesucht auf Architekturbüro tüchtiger

## Hochbautechniker evtl. -zeichner

Für Bewerber, die Interesse an vielseitiger Berufstätigkeit haben, bietet sich Gelegenheit, sich als Stütze des Chefs einzuarbeiten.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZP 4763 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Hoch- und Tiefbauzeichner

mit ca. achtjähriger Praxis sucht sich per Frühjahr zu verändern auf Architekturbüro in Zürich oder Zürichseegegend. Anfragen unter Chiffre L 3063 an Publicitas Glarus.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit zweijähriger Praxis, wünscht Stellenwechsel auf Mai oder Juni in Ingenieurbüro (vorzugsweise Eisenbeton und Stahl) oder Bauunternehmung. Offerten unter Chiffre OFA 1630 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

## Junger Bauzeichner

in ungekündigter Stellung, versiert im Projektieren, in der Bearbeitung von Ausführungs- und Detailplänen und mit Bauplatzerfahrung, sucht Stelle auf Arch.-Büro. Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZJ 4738 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bau-Ing. ETH, in ungekündigter Stellung, sucht

## Stelle auf Ingenieur-Büro

in Zürich auf 1. Mai.

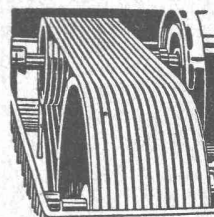
Offerten unter Chiffre ZB 4750 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Zu verkaufen: 2 Telefon-Kabinen

Marke «Antiphon», 100×100×220 cm, Okumé gebeizt, innen: Birken. Besichtigung oder Anfragen an Kunsthaus-Restaurant, Luzern, Telefon (041) 2 40 23.

## Le propriétaire du brevet suisse No 256 648

du 21 février 1945 pour «procédé d'alimentation en combustible d'un moteur à combustion interne polycylindrique et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé», désire entrer en relations avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet, il serait disposé à céder des licences ou à vendre son brevet. Prière d'adresser les offres ou propositions à André Schott, ingénieur-conseil, Bd du Théâtre 5, Genève.



## Industrie-Artikel

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial      Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86      Stampfenbachstr. 73

## BAU - UNTERNEHMUNG



**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 84 86

# WANNER- Ventilationsanlagen

für

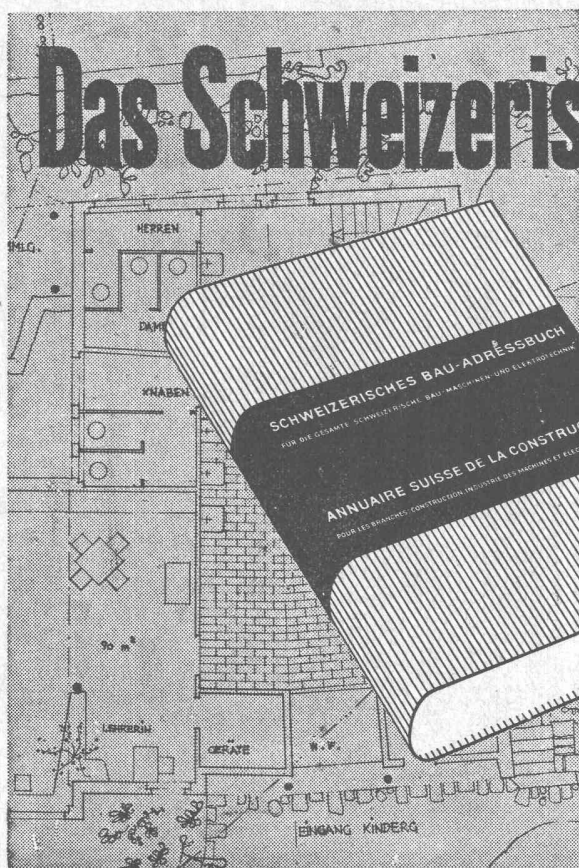
Kinos, Theater, Verwaltungsgebäude, Spitäler, sowie für alle gewerblichen und industriellen Bauten

Beratung und Ausführung durch:

**WANNER & Co. A.-G. Maschinenfabrik Horgen**

Tel. (051) 92 47 41





# Das Schweizerische Bau-Adressbuch neu Ende September

Der Schweizerische Ingenieur- und Architekten-Verein und der Schweizerische Baumeister-Verband wirken mit bei der gründlichen Revision des Adressenmaterials.

Man findet im Schweizerischen Bau-Adressbuch mühelos und rasch die **Behörden, Berufe und Branchen**, die mit dem Baugewerbe, der Maschinen- und Elektroindustrie im Zusammenhang stehen. Dem Architekten, Ingenieur und Unternehmer hilft es, rationell zu planen und zweckmässig zu disponieren. — Bestellen Sie sofort! Sie erhalten in diesem Falle einen Rabatt von fast 50 % auf den Verkaufspreis.

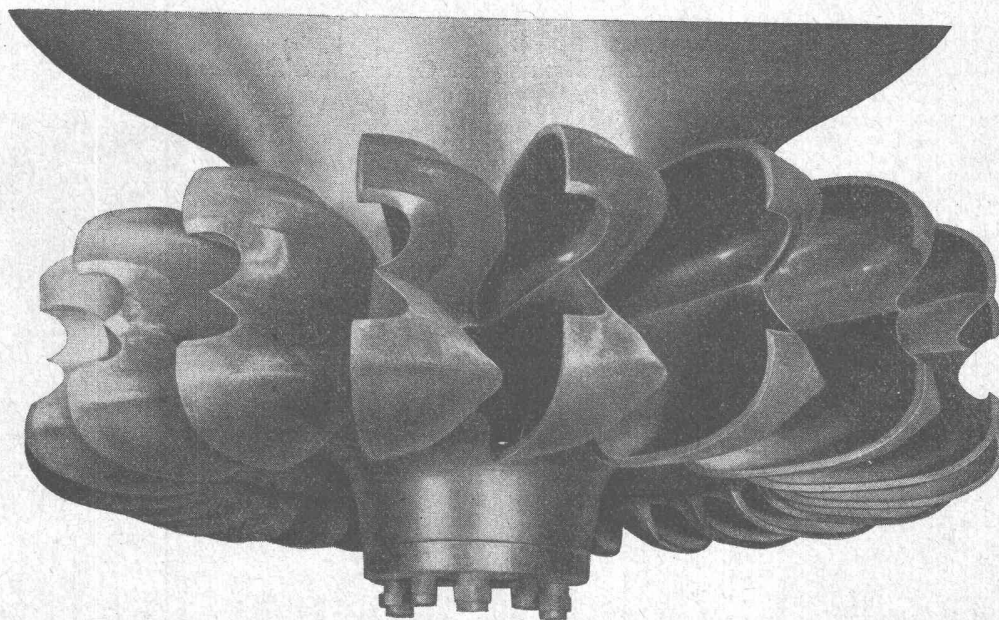
## Bestellung an Mosse-Annoncen AG, Limmatquai 94, Zürich

Bitte auszuschneiden, zu unterschreiben und in ein Kuvert zu stecken

Liefen Sie im Oktober 1 Exemplar **Schweizerisches Bau-Adressbuch 1952** zum Subskriptionspreis von Fr. 11.50. Verkaufspreis ab 15. September Fr. 21.90.

Unterschrift und Adresse: .....

.....



# ESCHER WYSS

## ALLE TURBOMASCHINEN

Wasserturbinen  
Dampfturbinen  
Gasturbinen mit geschlossenem Kreislaut  
Turbo-pumpen  
Turbokompressoren  
Eindampfanlagen

Kältemaschinen  
Wärmepumpen  
Industrie-Zentrifugen  
Zementmaschinen  
Dampfkessel und Apparate  
ESCHER WYSS AG. ZÜRICH



# Bleicyanamid DK 825

Anerkanntes und wirtschaftliches  
Rostschuttpigment auf Blei-Basis

## Vorteile der streichfertigen Farbe:

1. Geringes spezifisches Gewicht, daher hohe Ergiebigkeit, leichte Streich- und Spritzfähigkeit.
2. Kein Absitzen und Eindicken, daher kein Materialverlust und unbeschränkte Lagerfähigkeit.
3. Höchste Wirtschaftlichkeit durch Einsparung von Materialkosten und Arbeitslöhnen.
4. Hervorragender Rostschutz durch starke und anhaltende basische Wirkung des Pigments.
5. Vorzügliche Eignung für Grund- und Deckanstriche.
6. Beste Erfahrungen bei Verwendung von Leinölfirnis und zahlreichen anderen Bindemitteln.

Seit über 15 Jahren in Grossversuchen erprobt

Auskünfte erteilt:

**Aktiengesellschaft vorm. Emil Vogel**  
**ZÜRICH**

Kreuzplatz-Offenweg 30    Telefon (051) 34 26 30

Hersteller des Pigments: Duisburger Kupferhütte, Duisburg